



مؤتمر العمل العربي  
الدورة السابعة والثلاثون  
المنامة - مملكة البحرين  
( ( 6 - 13 مارس / آذار 2010 ) )

## قرارات

الدورة السابعة والثلاثين لمؤتمر العمل العربي

( ( المنامة - مملكة البحرين ، 6 - 13 مارس / آذار 2010 ) )

## تقديم

(1) برعاية ملكية سامية من حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة حفظه الله ، ملك مملكة البحرين .. واستنادا إلى نص الفقرتين ( الأولى والثانية ) من المادة الخامسة من دستور منظمة العمل العربية والمادة الثالثة من نظام العمل بالمؤتمر ، عقد مؤتمر العمل العربي دورته السابعة والثلاثين فى المنامة عاصمة مملكة البحرين خلال الفترة من 6 - 13 مارس / آذار 2010 .

(2) شارك فى أعمال المؤتمر ( 310 ) أعضاء يمثلون أطراف الإنتاج الثلاثة من (20) دولة عضو فى منظمة العمل العربية موزعين كما يلى :

- وزير زائر ( 17 )
- رئيس وفد ( 3 )
- أعضاء حكوميون ( 130 )
- أصحاب أعمال ( 69 )
- عمال ( 91 )

إضافة إلى مشاركة ممثلى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية وعدد من المنظمات والاتحادات العربية والإقليمية والدولية بصفة مراقب .

### (3) جلسة الافتتاح الرسمية :

عقدت جلسة الافتتاح الرسمية للمؤتمر برعاية ملكية سامية من حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة حفظه الله ، ملك مملكة البحرين فى تمام الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق 6 / 3 / 2010 .

### وقد ألقى فى الجلسة الافتتاحية :

- كلمة معالى السيد/ الطيب لوح

وزير العمل والتشغيل والضمان الاجتماعى فى الجمهورية الجزائرية  
رئيس مجلس إدارة منظمة العمل العربية

- كلمة معالى السيد/ أحمد محمد لقمان

المدير العام لمنظمة العمل العربية

- كلمة الأمانة العامة لجامعة الدول العربية  
ألقاها سعادة الدكتور/ محمد بن إبراهيم التويجري  
الأمين العام المساعد لجامعة الدول العربية
- كلمة راعي المؤتمر  
تفضل بإلقائها صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد بن عيسى آل خليفة  
ولى العهد / القائد الأعلى / رئيس مجلس التنمية الاقتصادية

#### (4) هيئة رئاسة المؤتمر :

شكل المؤتمر هيئة رئاسته على النحو التالي :

- الرئيس : معالي السيد الدكتور/ مجيد بن محسن العلوى  
وزير العمل / مملكة البحرين .
  - نائب الرئيس عن فريق ( الحكومات ) : معالي السيد / إبراهيم العموش وزير العمل  
بالمملكة الأردنية الهاشمية
  - نائب الرئيس عن فريق ( أصحاب الأعمال ) : السيد/ د . عبد الله بن صادق دحلان  
المملكة العربية السعودية
  - نائب الرئيس عن فريق ( العمال ) : السيد/ غسان غصن/ الاتحاد العمالى العام فى لبنان
- (5) هيئة رئاسة الفرق الثلاثة :

#### (أ) فريق الحكومات :

1. معالي السيدة/ عائشة عبد الهادى وزيرة القوى العاملة والهجرة فى جمهورية مصر  
العربية  
رئيساً
2. معالي السيد / جمال أغماني وزير التشغيل والتكوين المهني فى المملكة المغربية  
نائباً للرئيس
3. السيد / كاظم شمخى عامر/ حكومات / العراق  
مقررأ

### (ب) فريق أصحاب الأعمال :

1. السيد / عثمان محمد شريف الرئيس مملكة البحرين رئيساً
2. السيدة /سحر الكعبي سلطنة عُمان نائبا للرئيس
3. السيد / د . عبد الستار عشرة جمهورية مصر العربية مقرا

### (ج) فريق العمال :

1. السيد / السيد سلمان المحفوظ مملكة البحرين رئيساً
2. السيد / حيدر إبراهيم دولة فلسطين نائبا للرئيس
3. السيد / رجب محمد معتوق الأمين العام للاتحاد الدولي لنقابات العمال العرب مقرا

### (6) جدول أعمال المؤتمر :

\*\* تضمن جدول أعمال الدورة (37) لمؤتمر العمل العربى لعام 2010 البنود التالية :

- 1- تقرير المدير العام لمكتب العمل العربى .
- 2- النظر فى قرارات وتوصيات مجلس الإدارة .
- 3- متابعة تنفيذ قرارات مؤتمر العمل العربى السابق .
- 4- المسائل المالية والخطة والموازنة .
- 5- تطبيق اتفاقيات وتوصيات العمل العربية .
- 6- مذكرة المدير العام لمكتب العمل العربى حول الدورة (99) لمؤتمر العمل الدولى ( جنيف ، يونيو/ حزيران 2010 ) .
- 7- تشكيل الهيئات الدستورية والنظامية بمنظمة العمل العربية .
- 8- دور تفتيش العمل فى تحسين علاقات العمل وتهيئة المناخ المناسب للاستثمار .
- 9- المتغيرات الاقتصادية وأثرها على سوق العمل .
- 10- تحديد مكان وجدول أعمال الدورة (38) لمؤتمر العمل العربى (مارس/ آذار 2011) .

(7) رحب معالي السيد / أحمد محمد لقمان المدير العام لمنظمة العمل العربية بأصحاب المعالي الوزراء الجدد الذين يشاركون في أعمال هذا المؤتمر لأول مرة وهم :

- معالي السيد الدكتور / إبراهيم العموش وزير العمل بالمملكة الأردنية الهاشمية
- معالي السيد / ناصر الغربي وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج
- معالي السيد / أحمد حسن مجدلاني وزير العمل بدولة فلسطين
- معالي السيد الدكتور/ محمد محسن العفاسي وزير الشؤون الاجتماعية والعمل بدولة الكويت
- معالي السيد / بطرس حرب وزير العمل بالجمهورية اللبنانية

وتمنى للوزراء السابقين دوام التقدم والنجاح وهم :

- معالي السيد / غازي الشبيكات وزير العمل بالأردن
- معالي السيد/ على الشاوش وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج
- معالي السيد / سمير عبد الله وزير العمل بفلسطين
- معالي المستشار / بدر فهد الدويلة وزير الشؤون الاجتماعية والعمل بالكويت
- معالي السيد / محمد فنيش وزير العمل بلبنان

(8) اللجان النظامية والفنية المنبثقة عن المؤتمر :

إنبثقت عن المؤتمر اللجان التالية :

- 1- اللجنة التنظيمية .
- 2- لجنة اعتماد العضوية .
- 3- لجنة الصياغة .
- 4- اللجنة المالية .
- 5- لجنة تطبيق الاتفاقيات والتوصيات .
- 6- لجنة دور تفتيش العمل في تحسين علاقات العمل وتهيئة المناخ المناسب للاستثمار .
- 7- لجنة المتغيرات الاقتصادية وأثرها على سوق العمل .

## (9) القرارات والتوصيات :

\*\* قرر المؤتمر رفع برقية شكر وتقدير لحضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة حفظه الله ، ملك مملكة البحرين.. لرعايته الكريمة للمؤتمر ، وتشريفه السادة الوزراء ورؤساء الوفود باستقبالهم وكلمته التوجيهية السامية التي عبرت عن مدى التقدم الذى حققته مملكة البحرين فى مجالات التنمية الاقتصادية والاجتماعية فى ظل قيادة جلالته الحكيمة وسياسته الرشيدة .

\*\* رفع برقية شكر وتقدير لصاحب السمو الملكى الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس الوزراء على استضافة حكومة مملكة البحرين للمؤتمر ، وتقديم كافة التسهيلات اللازمة لإنجاح أعمال المؤتمر وتمكينه من تحقيق أهدافه .

\*\* رفع برقية شكر وتقدير لصاحب السمو الملكى الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولى العهد على تشريفه لحفل افتتاح المؤتمر وإلقاء كلمة راعى المؤتمر .

\*\* قرر المؤتمر توجيه برقية شكر وتقدير إلى أطراف الإنتاج الثلاثة فى مملكة البحرين ( حكومة / أصحاب أعمال / عمال ) على كرم الضيافة وحسن الاستقبال وما قدموه من تسهيلات وما وفروه من إمكانيات أسهمت فى إنجاح أعمال المؤتمر .

\*\* عقد المؤتمر جلسة خاصة استمع خلالها لتجربة مملكة البحرين حول إصلاح سوق العمل ومحاربة البطالة ، والتي تضمنت الموضوعات التالية:

– معالجة ظاهرة البطالة .

– التدريب وتنمية الموارد البشرية .

– التأمين ضد التعطل .

– تنظيم العمل النقابى .

وقد أشاد المؤتمر بما حققته البحرين من تطور فى مجال تحقيق الضمان الاجتماعى على كافة الأصعدة والذى يعكس حكمة القيادة الرشيدة ورغبة المؤسسات الرسمية والأهلية بالرقى نحو المضامين الحقيقية للحقوق والمكتسبات لجميع أفراد المجتمع . وإن بلوغ البحرين المراتب الأولى للتنمية فى العالم دليل واضح وملموس على وضوح وقوة نهج

التنسيق والتكامل بين مختلف أطراف الإنتاج بالمملكة ، وقد دعى المؤتمر إلى الاستفادة من هذه التجربة والاسترشاد بها .

**كما أطلع المؤتمر** فى جلسة خاصة على فرص ومجالات الاستثمار بمملكة البحرين ، والتي أوضحت مجالات وفرص الاستثمار بها والعناية التي توليها المملكة لتحفيز الاقتصاد الوطنى من خلال الاستثمار والتجارة البينية ، وتحرير السوق ومعاملاته من جميع العوائق التي تحول دون تحقيق الازدهار والتنمية .

**\*\* بعد مناقشات** مستفيضة لبنود جدول الأعمال ، سواء من خلال اللجان الفنية والنظامية المنبثقة عن المؤتمر ، أو من خلال المناقشات التي دارت فى الجلسات العامة ، اتخذ المؤتمر القرارات المناسبة بشأن البنود المدرجة على جدول أعماله وكما هى موضحة فى هذه الوثيقة .



## القسم الأول

### القـرارات

## البند الأول

### تقرير المدير العام لمكتب العمل العربي

القسم الأول :

- قرار بشأن تقرير المدير العام لمكتب العمل العربي ( العقد العربي للتشغيل .. نحو عقد اجتماعى عربى جديد ):

إن مؤتمر العمل العربى المنعقد فى دورته السابعة والثلاثين (المنامة/ مملكة البحرين , 6 - 13 / 3 / 2010) ،

بعد الإطلاع على تقرير المدير العام لمكتب العمل العربى حول " العقد العربى للتشغيل .. نحو عقد اجتماعى عربى جديد " ( القسم الأول من البند الأول ) ،

وبعد الاستماع إلى كلمات أصحاب المعالى الوزراء والسادة رؤساء وأعضاء الوفود حول هذا الموضوع ،

### يقرر :

**أولاً -** إقرار أهداف العقد العربى للتشغيل الرامية إلى تخفيض معدلات البطالة ، ونسبة المشتغلين الفقراء إلى النصف مع نهاية العقد ، وتحسين جودة برامج التعليم والتدريب التقنى والمهنى ، ورفع نسبة الملتحقين به إلى 50% كحد أدنى من الملتحقين بالتعليم ، وكذلك تيسير تنقل الأيدى العاملة بين البلدان العربية وتفعيل اتفاقيات العمل العربية بهذا الشأن، وتحقيق نمو فى الإنتاجية الكلية لعوامل الإنتاج .

**ثانياً :** دعوة الدول الأعضاء لدعم منظمة العمل العربية فى تنفيذ البرنامج المتكامل لدعم التشغيل والحد من البطالة .

**ثالثاً :** دعوة أطراف الإنتاج الثلاثة فى الدول العربية ، لوضع خطط وطنية تحقق أهداف العقد العربى للتشغيل ، والتشجيع على التشاور الوطنى لتحقيق عقد اجتماعى يضع التشغيل فى صدارة مضامين التنمية ويشتمل على أهداف العقد العربى للتشغيل على المستوى الوطنى .

**رابعاً :** دعوة أطراف الإنتاج الثلاثة لتقديم تقرير سنوي لمنظمة العمل العربية حول التقدم في إنجاز العقد العربي للتشغيل يساعد في إعداد تقرير تقدمه المنظمة والأمانة العامة لجامعة الدول العربية إلى القمة العربية بهذا الشأن تنفيذاً لقرار القمة الاقتصادية والتنموية والاجتماعية .

**خامساً :** تفعيل نتائج قمة الكويت بشأن تيسير تنقل الأيدي العاملة العربية من خلال تشاور منظم ودائم بين بلدان الإرسال والاستقبال العربية ، والتنسيق بين وزارات الداخلية ووزارات العمل في الدول العربية بهذا الشأن .

**( قرار رقم 1417 م . ع . ع . د 37 ، مارس / آذار 2010 )**

\* \* \*

## القسم الثانى :

- قرار بشأن نشاطات وإنجازات منظمة العمل العربية خلال عام 2009 :

إن مؤتمر العمل العربى المنعقد فى دورته السابعة والثلاثين (المنامة/ مملكة البحرين , 6 - 13 / 3 / 2010) ،

بعد الاطلاع على تقرير المدير العام لمكتب العمل العربى بشأن نشاطات وإنجازات منظمة العمل العربية خلال عام 2009 ( القسم الثانى من البند الأول ) ،

وبعد الاستماع إلى الإيضاحات التى قدمها المدير العام لمكتب العمل العربى ،  
وبنتيجة المناقشات والمداولات ،

### يقرر :

(1) أخذ العلم بنشاطات وإنجازات منظمة العمل العربية ( مكتب العمل العربى والمعاهد والمراكز التابعة له ) خلال عام 2009 .

(2) الإشادة بالفعاليات والأنشطة النوعية التى نفذتها المنظمة خلال عام 2009 . وتوجيه الشكر والتقدير للدول والمنظمات التى ساهمت فى تنفيذ هذه الفعاليات واستضافتها .

(3) توجيه الشكر والتقدير للمدير العام لمكتب العمل العربى لجهوده فى تطوير عمل المنظمة ، وتوسيع علاقاتها على الأصعدة القومية والإقليمية والدولية الأمر الذى نال ثقة واعتزاز الدول الأعضاء بأطرافها الثلاثة ، وكذلك توجيه الشكر لمساعديه وكافة العاملين فى المكتب والمعاهد والمراكز التابعة له على الجهود التى بذلواها فى تنفيذ البرامج والأنشطة وتعزيز دور المنظمة وقدرتها على أداء رسالتها النبيلة

( قرار رقم 1418 م . ع . ع . د 37 ، مارس / آذار 2010 )

\* \* \*

## ملاحق القسم الثانى :

الملحق الأول : قرار بشأن تقرير عن نتائج أعمال الدورة (29) للجنة الحريات النقابية بمكتب العمل العربى ( القاهرة ، أكتوبر/ تشرين الأول 2009 ) :

إن مؤتمر العمل العربى المنعقد فى دورته السابعة والثلاثين (المنامة/ مملكة البحرين , 6 - 13 / 3 / 2010) ،

بعد الاطلاع على التقرير الخاص بنتائج أعمال الدورة (29) للجنة الحريات النقابية بمكتب العمل العربى (أكتوبر/ تشرين الأول 2009). (الملحق الأول من القسم الثانى/ البند الأول)،

وبعد الاستماع إلى الإيضاحات التى قدمها المدير العام لمكتب العمل العربى .  
وبنتيجة المناقشات والمداولات ،

### يقرر :

- أخذ العلم بالتقرير الخاص بنتائج أعمال الدورة (29) للجنة الحريات النقابية بمكتب العمل العربى ( أكتوبر/ تشرين الأول 2009 ) وتوجيه الشكر للجنة على جهودها فى إنجاز عملها .
- توجيه الشكر للمدير العام لمكتب العمل العربى ورئيس لجنة الحريات النقابية وأعضاء وفد المنظمة على نتائج زيارتهم لعدد من الدول الأعضاء ودعم توجهاتها نحو تعزيز الحقوق والحريات النقابية فى الدول العربية .
- تقديم التهنئة لرئيس وأعضاء قيادة الاتحاد العام لعمال سلطنة عُمان على إنشاء الاتحاد العام والفوز فى أول انتخابات لقيادته مع التمنيات لهم بالتوفيق والنجاح فى مهام عملهم النقابى .
- تكليف المدير العام لمكتب العمل العربى بالاتصال بحكومة جمهورية العراق من أجل الوفاء بالتزاماتها تجاه الحقوق والحريات النقابية والحرص على التمثيل الثلاثى لوفدها لمؤتمرات العمل العربية والدولية .

( قرار رقم 1419 م . ع . ع . د 37 ، مارس / آذار 2010 )

\* \* \*

**الملحق الثانى : قرار بشأن تقرير عن نتائج أعمال الدورة (8) للجنة شئون عمل المرأة العربية ( شرم الشيخ ، 18 – 20 ديسمبر/ كانون الأول 2009 ) :**

إن مؤتمر العمل العربى المنعقد فى دورته السابعة والثلاثين (المنامة/ مملكة البحرين , 6 – 13 / 3 / 2010) ،

بعد الاطلاع على التقرير الخاص بنتائج أعمال الدورة (8) للجنة شئون عمل المرأة العربية (شرم الشيخ ، 18 – 20 ديسمبر/ كانون الأول 2009). (الملحق الثانى من القسم الثانى/ البند الأول)،

وبعد الاستماع إلى الإيضاحات التى قدمها المدير العام لمكتب العمل العربى .  
وبنتيجة المناقشات والمداولات ،

#### **يقرر :**

- (1) أخذ العلم بالتقرير الخاص بنتائج أعمال لجنة شئون عمل المرأة العربية ، والإشادة بالجهود والأنشطة التى حققتها اللجنة خلال عام 2009 .
- (2) تقديم الشكر والتقدير لمكتب العمل العربى وصندوق الأمم المتحدة الإنمائى للمرأة (UNIFEM) على جهودهما لإنجاز المادة العلمية والحقيبة المعرفية لمشروع محو الأمية القانونية بحقوق المرأة العربية .

( قرار رقم 1420 م . ع . د . 37 ، مارس / آذار 2010 )

\* \* \*

### الملحق الثالث : تقرير حول المؤتمرات والمنتديات التالية :

(1) قرار بشأن تقرير عن نتائج المنتدى العربي للتشغيل (بيروت، 19 - 21 أكتوبر/ تشرين الأول 2009) :

إن مؤتمر العمل العربي المنعقد في دورته السابعة والثلاثين (المنامة/ مملكة البحرين ، 6 - 13 / 3 / 2010) ،

بعد الاطلاع على التقرير الخاص بنتائج المنتدى العربي للتشغيل (بيروت، 19 - 21 أكتوبر/ تشرين الأول 2009) . (الملحق الثالث / 1 من القسم الثاني/ البند الأول)،  
وبعد الاستماع إلى الإيضاحات التي قدمها المدير العام لمكتب العمل العربي .  
وبنتيجة المناقشات والمداولات .

#### يقرر :

1- أخذ العلم بالتقرير عن نتائج المنتدى العربي للتشغيل (بيروت، 19 - 21 أكتوبر/ تشرين الأول 2009) .

2- توجيه الشكر للمدير العام لمكتب العمل العربي والمدير العام لمنظمة العمل الدولية على عقد هذا المنتدى ، وتحركهما لدعم الجهود الوطنية والإقليمية والحد من تداعيات الأزمة العالمية على أسواق العمل ، وسعيهما الجاد لتسليط الضوء على أهمية التعاون والاندماج العربي من أجل تحقيق التنمية المستدامة اقتصاديا واجتماعيا وبيئيا .

3- تكليف المدير العام لمكتب العمل العربي بما يلي :

- متابعة تنفيذ التدابير والإجراءات الصادرة عن الأجنحة العربية للنهوض بالتشغيل .
- العمل على توفير بيانات سوق العمل على المستويات القطرية والإقليمية والعربية من خلال الإسراع ببناء الشبكة العربية لمعلومات سوق العمل.
- دعم وتعزيز الحوار الاجتماعي والحقوق والحريات النقابية والتأكيد عليهما باعتبارهما من آليات العقد العربي للتشغيل .

( قرار رقم 1421 م . ع . ع . د 37 ، مارس / آذار 2010 )

\* \* \*

(2) قرار بشأن تقرير عن نتائج المؤتمر العربي الأول لتشغيل الشباب (الجزائر ، 15 – 17 نوفمبر/ تشرين الثاني 2009) :

إن مؤتمر العمل العربي المنعقد في دورته السابعة والثلاثين (المنامة/ مملكة البحرين ، 6 – 13 / 3 / 2010) ،

بعد الاطلاع على تقرير عن نتائج المؤتمر العربي الأول لتشغيل الشباب (الجزائر ، 15 – 17 نوفمبر/ تشرين الثاني 2009)، ( الملحق الثالث / 2 من القسم الثاني / البند الأول ) ،

وبعد الاستماع إلى الإيضاحات التي قدمها المدير العام لمكتب العمل العربي ،  
وبنتيجة المناقشات والمداولات ،

#### يقرر :

(1) أخذ العلم بالتقرير عن نتائج المؤتمر العربي الأول لتشغيل الشباب (الجزائر، 15 – 17 نوفمبر/ تشرين الثاني 2009) .

(2) توجيه الشكر والتقدير لفخامة الرئيس عبد العزيز بوتفليقة رئيس الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية على رعايته السامية للمؤتمر ولحكومة وشعب الجزائر الشقيق على كرم الضيافة ودعم أهداف وأنشطة منظمة العمل العربية .

(3) تثنمين جهود منظمة العمل العربية في تسليط الضوء على مشاكل تشغيل الشباب باعتبارها أكبر التحديات في المجالات الاجتماعية ، والتأكيد على ما صدر بوثيقة " بيان الجزائر " خاصة ما يتعلق بوضع التشغيل في صدارة مضامين التنمية، وإقرار سياسات اجتماعية واقتصادية متكاملة تتضمن استراتيجيات وطنية للتشغيل وبرامج عمل للشباب وسياسات قطاعية متجانسة خاصة في مجالات الاستثمار والتمويل والمنشآت الصغيرة ومتناهية الصغر وتمكين المرأة وتقليل فقر المشتغلين وزيادة الإنتاجية .

( قرار رقم 1422 م . ع . ع . د . 37 ، مارس / آذار 2010 )

\* \* \*

(3) قرار بشأن تقرير عن نتائج المؤتمر العربي للضمان الاجتماعي " نحو سياسات اجتماعية وتأمينية فاعلة في الوطن العربي " (شرم الشيخ ، 19 - 21 ديسمبر/ كانون الأول 2009) :

إن مؤتمر العمل العربي المنعقد في دورته السابعة والثلاثين (المنامة/ مملكة البحرين ، 6 - 13 / 3 / 2010) ،

بعد الاطلاع على تقرير عن نتائج المؤتمر العربي للضمان الاجتماعي " نحو سياسات اجتماعية وتأمينية فاعلة في الوطن العربي " (شرم الشيخ ، 19 - 21 ديسمبر/ كانون الأول 2009)، ( الملحق الثالث / 3 من القسم الثاني / البند الأول ) ،

وبعد الاستماع إلى الإيضاحات التي قدمها المدير العام لمكتب العمل العربي ،  
وبنتيجة المناقشات والمداولات ،

#### يقرر :

(1) أخذ العلم بالتقرير عن نتائج المؤتمر العربي للضمان الاجتماعي " نحو سياسات اجتماعية وتأمينية فاعلة في الوطن العربي " (شرم الشيخ ، 19 - 21 ديسمبر/ كانون الأول 2009) .

(2) توجيه الشكر والتقدير لمعالى وزير المالية في جمهورية مصر العربية وأسرة الوزارة على استضافة أعمال المؤتمر ودعم أهداف وأنشطة منظمة العمل العربية .

(3) الموافقة على إنشاء الجمعية العربية للضمان الاجتماعي ، وإقرار نظامها الأساسي على أن تحل محل اللجنة التنسيقية لمؤسسات الضمان الاجتماعي .

(4) توجيه الشكر والتقدير لحكومة الجمهورية اللبنانية على استضافتها لمقر الجمعية العربية للضمان الاجتماعي وتوفير المكاتب والجهاز الإداري ونفقات التسيير اللازمة لها .

(5) تكليف المدير العام لمكتب العمل العربي باتخاذ الإجراءات اللازمة لتفعيل دور الجمعية ، وتمكينها من القيام باختصاصاتها ، وتحقيق التنسيق والتعاون بين مؤسسات الضمان الاجتماعي في الدول العربية في إطار عمل الجمعية .

( قرار رقم 1423 م . ع . ع . د . 37 ، مارس / آذار 2010 )

\* \* \*

(4) قرار بشأن تقرير عن نتائج المنتدى العربي حول "التدريب التقني والمهني واحتياجات سوق العمل" ( الرياض ، 16 - 18 يناير / كانون الثاني 2010 ) :

إن مؤتمر العمل العربي المنعقد في دورته السابعة والثلاثين (المنامة/ مملكة البحرين , 6 - 13 / 3 / 2010) ،

بعد الاطلاع على تقرير عن نتائج المنتدى العربي حول " التدريب التقني والمهني واحتياجات سوق العمل" ( الرياض ، 16 - 18 يناير / كانون الثاني 2010 ) ، ( الملحق الرابع / 4 من القسم الثاني / البند الأول ) ،

وبعد الاستماع إلى الإيضاحات التي قدمها المدير العام لمكتب العمل العربي ،  
وبنتيجة المناقشات والمداولات ،

#### يقرر :

(1) أخذ العلم بالتقرير عن نتائج أعمال المنتدى العربي حول " التدريب التقني والمهني واحتياجات سوق العمل" ( الرياض ، 16 - 18 يناير / كانون الثاني 2010 ) .

(2) توجيه الشكر والتقدير لخادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز آل سعود على رعايته السامية لأعمال المنتدى ولحكومة وشعب المملكة العربية السعودية على كرم الضيافة وحسن الاستقبال ودعم أهداف وأنشطة منظمة العمل العربية .

(3) توجيه الشكر والتقدير لمحافظ المؤسسة العامة للتدريب المهني والتقني في المملكة العربية السعودية ومعاونيه على جهودهم المميزة في إنجاح أعمال المنتدى وحسن الإعداد والتنفيذ وكرم الضيافة .

(4) إقرار وثيقة متطلبات تحقيق العقد العربي للتشغيل وما تضمنته من توجهات عامة وآليات وبرامج تنفيذية خاصة بالعقد .

(5) إقرار الاستراتيجية العربية للتدريب والتعليم التقني والمهني ، مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات المقدمة .

(6) الموافقة على إنشاء الجمعية العربية لمؤسسات التدريب والتعليم التقني والمهني وإقرار نظامها الأساسي .

(7) توجيه الشكر والتقدير لحكومة المملكة الأردنية الهاشمية لإبداء رغبتها في عقد الاجتماع الأول للجمعية العربية لمؤسسات التدريب والتعليم التقني والمهني في

عمان وأن تكون عمان مقرا لها ، وتكليف المدير العام لمكتب العمل العربى بالتنسيق والتعاون مع حكومة المملكة الأردنية الهاشمية لتنفيذ ذلك .

(8) اعتماد قواعد اختيار المراكز العربية للتدريب الواردة فى تقرير نتائج أعمال المنتدى العربى حول التدريب التقنى والمهنى واحتياجات سوق العمل ، وتأهيل هذه المراكز لتكون مراكز تميز فى عدد من الأقطار العربية لتدريب المدربين والمديرين والمشرفين العاملين فى مؤسسات التدريب والتعليم التقنى والمهنى ورفع كفاءتهم وتحسين مستويات أدائهم .

(9) تكليف المدير العام لمكتب العمل العربى بتشكيل لجنة من الخبراء العرب المتخصصين للقيام بما يلى :

(أ) اختيار واعتماد مراكز تدريب وتأهيل المدربين وفقا للمعايير والقواعد المعتمدة.

(ب) وضع الضوابط التى تحدد أدوار كل من المنظمة والأقطار العربية الحاضنة لمراكز التدريب التى سيتم اختيارها ومسئولياتها فى هذا المجال .

(10) توجيه الشكر والتقدير لحكومة جمهورية الجزائر الديمقراطية الشعبية لدعوتها لاستضافة المنتدى العربى الثانى للتدريب والتعليم التقنى والمهنى ، وتكليف المدير العام لمكتب العمل العربى باتخاذ الإجراءات اللازمة لعقد المنتدى بالتنسيق والتعاون مع الحكومة الجزائرية .

( قرار رقم 1424 م . ع . ع . د . 37 ، مارس / آذار 2010 )

\* \* \*

## البند الثانى

### النظر فى قرارات وتوصيات مجلس الإدارة

**أولاً : قرار بشأن قرارات وتوصيات مجلس إدارة منظمة العمل العربية :**

إن مؤتمر العمل العربى المنعقد فى دورته السابعة والثلاثين (المنامة/ مملكة البحرين , 6 - 13 / 3 / 2010) ،

بعد الاطلاع على البند الثانى من جدول الأعمال بشأن نتائج أعمال دورتى مجلس إدارة منظمة العمل العربية فيما بين الدورتين 36 و 37 لمؤتمر العمل العربى وهما :

- 1- الدورة (71) لمجلس الإدارة ( الجزائر ، مايو / آيار 2009 ) .
  - 2- الدورة (72) لمجلس الإدارة ( القاهرة ، أكتوبر / تشرين الأول 2009 ) .
- وبعد الاستماع إلى الإيضاحات التى قدمها المدير العام لمكتب العمل العربى .  
وبنتيجة المناقشات والمداولات ،

### **يقرر :**

(1) أخذ العلم بنتائج أعمال مجلس إدارة منظمة العمل العربية فى دورتيه المنعقدتين فيما بين دورتى مؤتمر العمل العربى (36) أبريل/ نيسان 2009 و (37) مارس/ آذار 2010 ، وهما :

- الدورة العادية الحادية والسبعون .
- الدورة العادية الثانية والسبعون .

(2) توجيه الشكر والتقدير للسادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة على الجهود التى بذلوها خلال دورتى المجلس المذكورتين .

(3) تكليف المدير العام لمكتب العمل العربى بالعمل على المواءمة بين الأنظمة الموحدة النافذ العمل بها بموجب قرار المجلس الاقتصادى والاجتماعى والإبقاء على مبدأ ثلاثية التكوين الخاصة بمنظمة العمل العربية ، وتكليف رئيس مجلس الإدارة والمدير العام بمهمة الاتصال والسعى لتحقيق ذلك

( قرار رقم 1425 م . ع . ع . د 37 ، مارس / آذار 2010 )

**ثانيا : ملاحق البند الثانى :**

**الملحق الأول : قرار بشأن تقرير عن نتائج أعمال الدورة العادية (84) للمجلس  
الاقتصادى والاجتماعى العربى ( سبتمبر/ أيلول 2009 ) :**

إن مؤتمر العمل العربى المنعقد فى دورته السابعة والثلاثين (المنامة/ مملكة  
البحرين , 6 - 13 / 3 / 2010) ،

بعد الاطلاع على تقرير عن نتائج أعمال الدورة العادية (84) للمجلس الاقتصادى  
والاجتماعى العربى (سبتمبر/ أيلول 2009) ، الملحق الأول من البند الثانى ،  
وبعد الاستماع إلى الإيضاحات التى قدمها المدير العام لمكتب العمل العربى ،  
وبنتيجة المناقشات والمداولات ،

**يقرر :**

- (1) أخذ العلم بنتائج أعمال الدورة (84) للمجلس الاقتصادى والاجتماعى العربى  
(سبتمبر/ أيلول 2009) والقرارات الصادرة عنها .
- (2) الموافقة على إنشاء لجنة لمتابعة أوضاع العمالة العربية المتنقلة والمهاجرة تعمل فى  
إطار منظمة العمل العربية ، وتكليف المدير العام لمكتب العمل العربى بوضع أسس  
وضوابط عمل اللجنة .
- (3) تكليف المدير العام لمكتب العمل العربى بمتابعة تنفيذ القرارات الصادرة عن الدورة  
المذكورة قدر تعلق الأمر بمنظمة العمل العربية .

**( قرار رقم 1426 م . ع . ع . د . 37 ، مارس / آذار 2010 )**

\* \* \*

**الملحق الثاني : قرار بشأن تقرير عن نتائج أعمال الدورة العادية (85) للمجلس الاقتصادي والاجتماعى العربى ( فبراير/ شباط 2010 ) :**

إن مؤتمر العمل العربى المنعقد فى دورته السابعة والثلاثين (المنامة/ مملكة البحرين , 6 - 13 / 3 / 2010) ،

بعد الاطلاع على تقرير عن نتائج أعمال الدورة العادية (85) للمجلس الاقتصادي والاجتماعى العربى (الكويت ، فبراير/ شباط 2010) ، الملحق الثانى من البند الثانى ، وبعد الاستماع إلى الإيضاحات التى قدمها المدير العام لمكتب العمل العربى ، وبنتيجة المناقشات والمداولات ،

### **يقرر :**

- (1) أخذ العلم بنتائج أعمال الدورة (85) للمجلس الاقتصادي والاجتماعى العربى (الكويت ، فبراير/ شباط 2010) والقرارات الصادرة عنها .
- (2) تكليف المدير العام لمكتب العمل العربى بمتابعة تنفيذ القرارات الصادرة عن الدورة المذكورة قدر تعلق الأمر بمنظمة العمل العربية ، والاتصال بالدول الأعضاء وصناديق ومؤسسات التمويل من أجل توفير التمويل اللازم لتنفيذ مشاريع البرنامج المتكامل لدعم التشغيل ، واستمرار الحوار مع المجلس الاقتصادي والاجتماعى العربى لتيسير تنفيذ قرار القمة العربية الاقتصادية والتنموية والاجتماعية (الكويت ، يناير/ كانون الثانى 2009) .

**( قرار رقم 1427 م . ع . ع . د 37 ، مارس / آذار 2010 )**

\* \* \*

### البند الثالث

#### متابعة تنفيذ قرارات مؤتمر العمل العربي السابق

- قرار بشأن متابعة تنفيذ قرارات مؤتمر العمل العربي السابق :

إن مؤتمر العمل العربي المنعقد في دورته السابعة والثلاثين (المنامة/ مملكة البحرين , 6 - 13 / 3 / 2010) ،

بعد الاطلاع على الوثيقة الخاصة بمتابعة تنفيذ قرارات الدورة السادسة والثلاثين لمؤتمر العمل العربي ، ( عمان , 5 - 12 أبريل/ نيسان 2009 ) (البند الثالث من جدول الأعمال) ،

وبعد الاستماع إلى الإيضاحات التي قدمها المدير العام لمكتب العمل العربي .

وبنتيجة المناقشات والمداولات ،

#### **يقرر :**

- أخذ العلم بالتقرير الخاص بمتابعة تنفيذ قرارات الدورة السادسة والثلاثين لمؤتمر العمل العربي ، ( عمان , 5 - 12 أبريل/ نيسان 2009 ) مع الإشادة بالجهود التي بذلها المدير العام لمكتب العمل العربي ومعاونه في المكتب والمعاهد والمراكز في تنفيذ قرارات المؤتمر .

- توجيه الشكر للمدير العام لمكتب العمل العربي على حسن اختياره لموضوعات المؤتمرات والمنتديات التي تم عقدها بالتعاون مع بعض الدول الأعضاء ، وتحويل بعض أنشطة الخطة تنفيذاً لقرار مؤتمر العمل العربي السابق بما يخدم العقد العربي للتشغيل والترويج للبرنامج المتكامل لدعم التشغيل تنفيذاً لقرار القمة الاقتصادية والتنمية والاجتماعية (الكويت ، يناير/ كانون الثاني 2009) .

( قرار رقم 1428 م . ع . ع . د 37 ، مارس / آذار 2010 )

\* \* \*

## البند الرابع

### المسائل المالية والخطة والموازنة

أولاً : قرار بشأن الموقف المالي لمنظمة العمل العربية من حيث المساهمات والمتأخرات على الدول الأعضاء كما في 1 / 1 / 2010 :

إن مؤتمر العمل العربي المنعقد في دورته السابعة والثلاثين (المنامة/ مملكة البحرين , 6 - 13 / 3 / 2010) ،

بعد الاطلاع على التقرير الخاص بالموقف المالي لمنظمة العمل العربية من حيث المساهمات والمتأخرات على الدول الأعضاء كما في 2010/1/1 ( البند الرابع / أولاً) ،

وبعد الاطلاع على توصيات مجلس الإدارة في هذا الشأن ،

وبعد الاستماع إلى الإيضاحات التي قدمها المدير العام لمكتب العمل العربي .

وبعد مناقشة توصيات اللجنة المالية المنبثقة عن المؤتمر .

### يقرر :

- (1) تقديم الشكر والتقدير للدول التي سددت مساهماتها في موازنة المنظمة لعام 2010 وهي :  
(أ) سلطنة عُمان .  
(ب) دولة الكويت (نصف المساهمة) .
- (2) مناشدة الدول الأعضاء بتسديد مساهماتها المتأخرة عن السنوات السابقة حتى تتمكن المنظمة من الوفاء بالتزاماتها .
- (3) دعوة الدول المتحفظة على نسب مساهماتها ، والتي لم تسدد بعد ، تسديد هذه المساهمات وفق النسب غير المعترض عليها ، إلى حين البت في هذا الموضوع من قبل مجلس جامعة الدول العربية .
- (4) توجيه الشكر والتقدير للسيد الدكتور/ جاسم المناعي ، رئيس مجلس الإدارة المدير العام لصندوق النقد العربي ولكافة العاملين في إدارة الحساب الموحد في الصندوق لتجاوبهم مع منظمة العمل العربية في تحويل مساهمات الدول الأعضاء للمنظمة في المواعيد المحددة .

( قرار رقم 1429 م . ع . ع . د 37 ، مارس / آذار 2010 )

\* \* \*

ثانيا : قرار بشأن خطة منظمة العمل العربية ( مكتب العمل العربى والمعاهد والمراكز التابعة له ) لعامى (2011 – 2012):

إن مؤتمر العمل العربى المنعقد فى دورته السابعة والثلاثين (المنامة/ مملكة البحرين , 6 – 13 / 3 / 2010) ،

بعد الاطلاع على مشروع خطة منظمة العمل العربية (مكتب العمل العربى والمعاهد والمراكز التابعة له) لعامى (2011 – 2012) ( البند الرابع / ثانيا )،

وبعد الاطلاع على توصيات مجلس الإدارة فى هذا الشأن ،

وبعد الاستماع إلى الإيضاحات التى قدمها المدير العام لمكتب العمل العربى .

وبعد مناقشة توصيات اللجنة المالية المنبثقة عن المؤتمر .

**يقرر :**

- الموافقة على خطة عمل منظمة العمل العربية لعامى 2011 - 2012 بواقع مبلغ (2.198.899) مليونين ومائة وثمانية وتسعين ألفا وثمانمائة وتسعة وتسعين دولارا أمريكيا لعام 2011 ومبلغ (2.365.199) مليونين وثلاثمائة وخمسة وستين ألفا ومائة وتسعة وتسعين دولارا أمريكيا لعام 2012 .

( قرار رقم 1430 م . ع . ع . د 37 ، مارس / آذار 2010 )

\* \* \*

ثالثا : قرار بشأن موازنة منظمة العمل العربية ( مكتب العمل العربى والمعاهد والمراكز التابعة له ) لعامى (2011 – 2012) :

إن مؤتمر العمل العربى المنعقد فى دورته السابعة والثلاثين (المنامة/ مملكة البحرين , 6 – 13 / 3 / 2010) ،

بعد الاطلاع على مشروع موازنة منظمة العمل العربية ( مكتب العمل العربى والمعاهد والمراكز التابعة له ) لعامى (2011 – 2012) ( البند الرابع / ثالثا ) ،

وبعد الاطلاع على توصيات مجلس الإدارة فى هذا الشأن ،

وبعد الاستماع إلى الإيضاحات التى قدمها المدير العام لمكتب العمل العربى .

وبعد مناقشة توصيات اللجنة المالية المنبثقة عن المؤتمر .

### يقرر :

1- اعتماد موازنة مكتب العمل العربى لعام 2011 بمبلغ إجمالى قدره (5.000.000) دولار أمريكي , وموازنة عام 2012 بمبلغ إجمالى قدره (5.200.000) دولار أمريكي.

\* اعتماد توزيع موازنة مكتب العمل العربى لعام 2011 على الدول الأعضاء بمبلغ قدره (5.000.000) دولار أمريكي , واعتماد توزيع موازنة مكتب العمل العربى لعام 2012 على الدول الأعضاء بمبلغ قدره (5.200.000) دولار أمريكي .

2- مطالبة المجلس الاقتصادى والاجتماعى العربى باعتماد موازنة منظمة العمل العربية لعامى 2011 و 2012 كما تم اعتمادها من قبل وزراء العمل العرب .

3- تكليف المدير العام لمكتب العمل العربى بلقاء عدد من وزراء المال والاقتصاد العرب، لتوضيح مبررات رفع الموازنة حتى تتمكن المنظمة من الوفاء بالتزاماتها وتنفيذ برامج عملها .

4- دعوة الدول الأعضاء لسداد مساهماتها فى موازنة المنظمة السنوية فى أقرب الآجال لأن سداد المساهمات يمثل أهم الاعتبارات التى يأخذ بها المجلس الاقتصادى والاجتماعى عند إقراره لموازنة المنظمة .

5- اعتماد موازنة المعهد العربي للثقافة العمالية وبحوث العمل / الجزائر لعام 2011 بمبلغ إجمالي قدره (500.000) دولار أمريكي , وموازنته لعام 2012 بمبلغ إجمالي قدره (500.000) دولار أمريكي .

\* اعتماد تمويل موازنة المعهد العربي للثقافة العمالية وبحوث العمل / الجزائر على النحو التالي :

موازنة عام 2012	موازنة عام 2011	المساهمات ( التمويل )
225.000	225.000	مساهمة الحكومة الجزائرية (50%)
225.000	225.000	مساهمة منظمة العمل العربية (50%)
50.000	50.000	الممول من التمويل الذاتي
<b>500.000</b>	<b>500.000</b>	<b>المجموع</b>

6- اعتماد موازنة المركز العربي لتنمية الموارد البشرية / طرابلس لعام 2011 بمبلغ إجمالي قدره (727.420) دولار أمريكي , وموازنته لعام 2012 بمبلغ إجمالي قدره (798.220) دولار أمريكي .

\* اعتماد تمويل موازنة المركز العربي لتنمية الموارد البشرية / طرابلس على النحو التالي:

موازنة عام 2012	موازنة عام 2011	المساهمات ( التمويل )
391.128	356.436	مساهمة الجماهيرية (70%)
167.626	152.758	مساهمة منظمة العمل العربية (30%)
239.466	218.226	الممول من التمويل الذاتي
<b>798.220</b>	<b>727.420</b>	<b>المجموع</b>

7- اعتماد موازنة المعهد العربي للصحة والسلامة المهنية / دمشق لعام 2011 بمبلغ إجمالي قدره (450.000) دولار أمريكي , وموازنته لعام 2012 بمبلغ إجمالي قدره (450.000) دولار أمريكي .

\* اعتماد تمويل موازنة المعهد العربي للصحة والسلامة المهنية / دمشق على النحو التالي:

موازنة عام 2012	موازنة عام 2011	المساهمات ( التمويل )
225.000	225.000	مساهمة الحكومة السورية (50%)
225.000	225.000	مساهمة منظمة العمل العربية (50%)
----	----	الممول من التمويل الذاتي
<b>450.000</b>	<b>450.000</b>	<b>المجموع</b>

8- اعتماد موازنة المركز العربي للتأمينات الاجتماعية / الخرطوم لعام 2011 بمبلغ إجمالي قدره (300.000) دولار أمريكي , وموازنته لعام 2012 بمبلغ إجمالي قدره (300.000) دولار أمريكي .

\* تمويل موازنة المركز العربي للتأمينات الاجتماعية / الخرطوم على النحو التالي:

موازنة عام 2012	موازنة عام 2011	المساهمات ( التمويل )
60.000	60.000	مساهمة الحكومة السودانية (30%)
140.000	140.000	مساهمة منظمة العمل العربية (70%)
100.000	100.000	الممول من التمويل الذاتي
<b>300.000</b>	<b>300.000</b>	<b>المجموع</b>

( قرار رقم 1431 م . ع . د . 37 ، مارس / آذار 2010 )

رابعاً : الموازنة التقديرية للمشاريع الستة المكلفة بها منظمة العمل العربية من قبل القمة العربية الاقتصادية والتنمية والاجتماعية (الكويت ، يناير/ كانون الثاني 2009) :

- (1) التأكيد على أهمية دعم هذه المشاريع لأنها من قرارات القمة الاقتصادية والتنمية والاجتماعية وبيجامع القادة العرب .
- (2) التأكيد على أهمية توفير التمويل اللازم لهذه المشاريع وإعطائها الأولوية فى برامج المرحلة الحالية .
- (3) الطلب أن توزع موازنة تنفيذ تلك المشاريع على خمس سنوات وليس ثلاث سنوات .
- (4) إحالة الموضوع مجدداً إلى المجلس الاقتصادى والاجتماعى لاتخاذ القرار المناسب .

( قرار رقم 1432 م . ع . ع . د 37 ، مارس / آذار 2010 )

\* \* \*

خامسا : قرار بشأن تقارير هيئة الرقابة المالية ، وتقارير مراقبي الحسابات عن الحسابات الختامية لمكتب العمل العربي والمعاهد والمراكز التابعة له للسنة المالية المنتهية فى 31 / 12 / 2008 والتي عرضت على لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادى والاجتماعى العربى (دمشق ، يوليو/ تموز 2009):

يقرر :

(أ) بشأن تقرير هيئة الرقابة المالية لمنظمة العمل العربية ورد مكتب العمل العربى على ملاحظات هيئة الرقابة المالية وتقرير مراقب الحسابات عن الحساب الختامى لمكتب العمل العربى للسنة المالية المنتهية فى 31 / 12 / 2008 :

\* المصادقة على تقرير هيئة الرقابة المالية وتقرير مراقب الحسابات عن الحساب الختامى لمكتب العمل العربى / القاهرة للسنة المالية المنتهية فى 31 / 12 / 2008 .

(ب) بشأن تقرير هيئة الرقابة المالية وتقرير مراقب الحسابات عن الحساب الختامى للمعهد العربى للثقافة العمالية وبحوث العمل / الجزائر للسنة المالية المنتهية فى 31 / 12 / 2008 :

\* المصادقة على تقرير هيئة الرقابة المالية وتقرير مراقب الحسابات عن الحساب الختامى للمعهد العربى للثقافة العمالية وبحوث العمل/ الجزائر للسنة المالية المنتهية فى 31 / 12 / 2008 .

(ج) بشأن تقرير هيئة الرقابة المالية وتقرير مراقب الحسابات عن الحساب الختامى للمركز العربى لتنمية الموارد البشرية / طرابلس للسنة المالية المنتهية فى 31 / 12 / 2008 :

\* المصادقة على تقرير هيئة الرقابة المالية وتقرير مراقب الحسابات عن الحساب الختامى للمركز العربى لتنمية الموارد البشرية / طرابلس للسنة المالية المنتهية فى 31 / 12 / 2008 .

(د) بشأن تقرير هيئة الرقابة المالية وتقرير مراقب الحسابات عن الحساب الختامى للمركز العربى للتأمينات الاجتماعية / الخرطوم للسنة المالية المنتهية فى 31 / 12 / 2008 :

\* المصادقة على تقرير هيئة الرقابة المالية وتقرير مراقب الحسابات عن الحساب الختامى للمركز العربى للتأمينات الاجتماعية / الخرطوم للسنة المالية المنتهية فى

. 2008 / 12 / 31

(هـ) بشأن تقرير هيئة الرقابة المالية وتقرير مراقب الحسابات عن الحساب الختامي  
للمعهد العربي للصحة والسلامة المهنية / دمشق للسنة المالية المنتهية في  
: 2008 / 12 / 31

\* المصادقة على تقرير هيئة الرقابة المالية وتقرير مراقب الحسابات عن الحساب  
الختامي للمعهد العربي للصحة والسلامة المهنية / دمشق للسنة المالية المنتهية في  
. 2008 / 12 / 31

( قرار رقم 1433 م . ع . ع . د 37 ، مارس / آذار 2010 )

\* \* \*

**سادسا : قرار بشأن التوصيات العامة للجنة المالية :**

- 1- التوصية بسداد المستحقات المتراكمة لصالح صندوق التشغيل الفلسطيني ورفع مساهمة المنظمة السنوية إلى مائة ألف دولار أمريكي .
- 2- التوصية بترشيد توزيع أبواب الموازنة والتركيز على الأنشطة والبرامج .
- 3- توجيه الشكر والتقدير لإدارة المنظمات والاتحادات العربية بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية على تعاونها المثمر مع منظمة العمل العربية .
- 4- توجيه الشكر والتقدير لمكتب العمل العربي وللمعاهد والمراكز التابعة له على قيامها بواجباتها على أكمل وجه .
- 5- توجيه الشكر والتقدير للسادة رئيس وأعضاء هيئة الرقابة المالية لمنظمة العمل العربية على ما بذلوه من جهد .
- 6- توجيه الشكر والتقدير للسادة رئيس وأعضاء اللجنة المالية المنبثقة عن المؤتمر على ما بذلوه من جهود ساهمت في إنجاح أعمال المؤتمر .

( قرار رقم 1434 م . ع . ع . د 37 ، مارس / آذار 2010 )

\* \* \*

## البند الخامس

### تطبيق اتفاقيات وتوصيات العمل العربية

- قرار بشأن تطبيق اتفاقيات وتوصيات العمل العربية :

إن مؤتمر العمل العربى المنعقد فى دورته السابعة والثلاثين (المنامة/ مملكة البحرين , 6 - 13 / 3 / 2010) ،

بعد الاطلاع على الوثيقة الخاصة بتطبيق اتفاقيات وتوصيات العمل العربية والمتضمنة تقرير لجنة الخبراء القانونيين عن نتائج أعمال دورتها الثلاثين (بيروت , 15 - 17 أكتوبر / تشرين الأول 2009) ( البند الخامس من جدول الأعمال ) ،

وبعد الاطلاع على توصية مجلس الإدارة فى دورته الثانية والسبعين ( القاهرة ، أكتوبر/ تشرين الأول 2009 ) ،

وبعد مناقشة تقرير لجنة تطبيق اتفاقيات وتوصيات العمل العربية المنبثقة عن المؤتمر لمناقشة هذا الموضوع ،

### **يقرر :**

- الموافقة على تقرير لجنة تطبيق اتفاقيات وتوصيات العمل العربية بعد الأخذ بالملاحظات التى أقرها المؤتمر ( مرفق رقم 1 ) .

- مناقشة الدول الأعضاء سرعة التصديق على اتفاقيات العمل العربية دعماً للنشاط المعيارى العربى وتحقيق أهدافه فى تطوير تشريعات العمل والنهوض بشروط وظروف العمل فى الدول العربية .

( قرار رقم 1435 م . ع . ع . د 37 ، مارس / آذار 2010 )

\* \* \*

## البند السادس

### مذكرة المدير العام لمكتب العمل العربي حول الدورة (99)

### لمؤتمر العمل الدولي ( جنيف ، يونيو / حزيران 2010 )

- قرار بشأن مذكرة المدير العام لمكتب العمل العربي حول الدورة (99) لمؤتمر العمل الدولي ( جنيف ، يونيو / حزيران 2010 ):

إن مؤتمر العمل العربي المنعقد في دورته السابعة والثلاثين (المنامة/ مملكة البحرين , 6 - 13 / 3 / 2010) ،

بعد الاطلاع على مذكرة المدير العام لمكتب العمل العربي حول الدورة (99) لمؤتمر العمل الدولي ( جنيف ، يونيو / حزيران 2010 ) ( البند السادس من جدول الأعمال ) ،  
وبعد الاستماع إلى الإيضاحات التي قدمها المدير العام لمكتب العمل العربي ،  
وبنتيجة المناقشات والمداولات ،

### يقرر :

- (1) الموافقة على مشروع جدول أعمال اجتماعات المجموعة العربية على هامش أعمال الدورة (99) لمؤتمر العمل الدولي لعام 2010 كما هو وارد في الوثيقة وتفويض مجلس إدارة منظمة العمل العربية في دورة انعقاده القادمة (مايو/ آيار 2010 ) بدراسة كافة القضايا والمسائل المتعلقة بهذه البنود وإضافة ما يراه مناسباً على ضوء التطورات المستقبلية وإحاطة المجموعة العربية علماً بذلك .
- (2) أخذ العلم بالمعلومات الأساسية حول بنود جدول أعمال الدورة (99) لمؤتمر العمل الدولي ( جنيف ، يونيو/ حزيران 2010 ) .
- (3) عقد الاجتماع الأول للمجموعة العربية اعتباراً من الساعة السادسة من يوم الثلاثاء الموافق 1 يونيو/ حزيران 2010 ، وذلك في قاعة مجلس الإدارة بمقر مكتب العمل الدولي .
- (4) عقد الاجتماع التنسيقي بين منظمة العمل العربية ومجلس السفراء العرب المعتمدين في جنيف اعتباراً من الساعة (11.00) صباح يوم الثلاثاء الموافق 1 يونيو/ حزيران 2010 بناء على نتائج الاجتماع التنسيقي الأول الذي يتم عقده في جنيف يوم الثلاثاء الموافق 2009/6/2 بشأن دورية عقد اجتماع تنسيقي سنوياً قبل انطلاق أعمال مؤتمر العمل الدولي.

(5) تكليف المدير العام لمكتب العمل العربى بتوجيه الدعوة لحضور اجتماع المجموعة العربية والاجتماع التنسيقى بين المنظمة ومجلس السفراء العرب المعتمدين فى جنيف فى وقت مبكر حتى يتسنى للوفود العربية المشاركة بفعالية فى أعمال المؤتمر .

(6) تكليف المدير العام لمكتب العمل العربى بدعم الترشيحات العربية لشغل أى منصب من المناصب المنبثقة عن المؤتمر فى حالة إبداء الدول العربية رغبتها فى شغل إحداها ، بالإضافة إلى متابعة مجلس إدارة منظمة العمل العربية فى دور انعقاده القادم (مايو/ أيار 2010) بهذا الشأن .

(7) تكليف المدير العام لمكتب العمل العربى بإعداد ما يلى :

أ- تقرير تحليلى بشأن التقرير الذى سيقدمه المدير العام لمكتب العمل الدولى عن نتائج زيارة بعثة مكتب العمل الدولى لمتابعة أوضاع العمال العرب فى فلسطين والأراضى العربية المحتلة الأخرى .

ب- التقرير السنوى بشأن المستوطنات الإسرائيلية وآثارها الاقتصادية والاجتماعية السلبية على أوضاع أصحاب الأعمال والعمال فى فلسطين والأراضى العربية المحتلة الأخرى .

(8) تكليف المدير العام لمكتب العمل العربى باتخاذ الإجراءات اللازمة لتنظيم الملتقى الدولى للتضامن مع شعب وعمال فلسطين على هامش أعمال الدورة (99) ، وتوفير كافة السبل اللازمة لإنجاحه .

(9) دعوة الوفود العربية لتضمين كلماتهم إدانة لممارسات سلطات الاحتلال الإسرائيلى فى فلسطين والأراضى العربية المحتلة الأخرى ، ودعوة المجتمع الدولى لإدانة هذه الممارسات .

(10) أ- يعبر المؤتمر عن استيائه الشديد من عدم منح السلطات السويسرية وفد الجماهيرية الليبية تأشيرات دخول للأراضى السويسرية للمشاركة فى مؤتمر العمل الدولى (جنيف ، يونيو/ حزيران 2009) .

ب- دعوة الأعضاء العرب فى مجلس إدارة منظمة العمل الدولية لإثارة هذا الموضوع فى اجتماع مجلس إدارة المنظمة الذى سيعقد فى جنيف خلال هذا الشهر .

ج- دعوة المدير العام لمكتب العمل الدولى للعمل على تيسير دخول الوفد الليبى للمشاركة فى مؤتمر العمل الدولى والتأكيد على ضرورة عدم ربط المشاركة بأى اعتبارات أو خلافات سياسية مع الحكومة السويسرية .

(11) تقديم الشكر للسادة الأعضاء العرب بمجلس إدارة منظمة العمل الدولية على الجهود القيمة التي بذلوها خلال انعقاد الدورة 306 لمجلس الإدارة بشأن كافة القضايا والمواضيع التي تهم المجموعة العربية.

( قرار رقم 1436 م . ع . ع . د 37 ، مارس / آذار 2010 )

\* \* \*

## البند السابع

### تشكيل الهيئات الدستورية والنظامية بمنظمة العمل العربية

إن مؤتمر العمل العربي المنعقد فى دورته السابعة والثلاثين (المنامة/ مملكة البحرين , 6 - 13 / 3 / 2010) ،

بعد الاطلاع على الوثيقة الخاصة بتشكيل الهيئات الدستورية والنظامية بمنظمة العمل العربية ،

وبعد الاطلاع على قرار مجلس الإدارة فى دورته الثانية والسبعين ( القاهرة , أكتوبر/ تشرين الأول 2009 ) ،

وبعد الاطلاع على ترشيحات الفرق الثلاثة لممثليها فى هذه الهيئات ..

أولاً : قرار بشأن تشكيل مجلس إدارة منظمة العمل العربية ( مارس/ آذار 2008 - مارس/ آذار 2010 ) :

يقرر :

1- تشكيل مجلس إدارة منظمة العمل العربية (مارس / آذار 2010 - مارس / آذار 2012)

على النحو التالى :

#### • عن فريق الحكومات :

- |                          |   |               |
|--------------------------|---|---------------|
| مملكة البحرين            | - | عضوا أصيلا    |
| المملكة العربية السعودية | - | عضوا أصيلا    |
| جمهورية مصر العربية      | - | عضوا أصيلا    |
| الجمهورية اللبنانية      | - | عضوا أصيلا    |
| جمهورية العراق           | - | عضوا احتياطيا |

#### • عن فريق أصحاب الأعمال :

- |                                |   |                                   |
|--------------------------------|---|-----------------------------------|
| السيد / عثمان محمد شريف الرئيس | - | ( مملكة البحرين / عضوا أصيلا )    |
| السيد الدكتور / شفيق رشادى     | - | ( المملكة المغربية / عضوا أصيلا ) |
| السيد المهندس / ناصر المير     | - | ( دولة قطر/ عضوا احتياطيا )       |

• عن فريق العمال :

- السيد / البروفيسور إبراهيم غندور ( جمهورية السودان / عضوا أصيلا)
- السيد / جبار طارش ( جمهورية العراق / عضوا أصيلا)
- السيد / حيدر إبراهيم ( دولة فلسطين / عضوا احتياطيًا)

2- التأكيد على القرار السابق لمؤتمر العمل العربى فى دورته التاسعة والعشرين (القاهرة، مارس/ آذار 2002) والذى ينص على : " دعوة دولة فلسطين للمشاركة فى اجتماعات مجلس إدارة منظمة العمل العربية بشكل مستمر لتقديم تقرير دورى عن أوضاع عمال وشعب فلسطين فى الأراضى المحتلة " .

3- توجيه الشكر والتقدير للسادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة السابقين للجهود التى بذلوها خلال العامين الماضيين .

( قرار رقم 1437 م . ع . ع . د 37 ، مارس / آذار 2010 )

\* \* \*

ثانيا : قرار بشأن تشكيل هيئة الرقابة المالية لمنظمة العمل العربية ( مارس/ آذار 2010 –  
مارس/ آذار 2012 ) :

يقرر :

1- تشكيل هيئة الرقابة المالية لمنظمة العمل العربية لمدة سنتين ( مارس / آذار 2010 –  
مارس / آذار 2012 ) على النحو التالي :

• عن فريق الحكومات :

- |            |                             |
|------------|-----------------------------|
| عضوا أصيلا | - المملكة الأردنية الهاشمية |
| عضوا أصيلا | - جمهورية السودان           |
| عضوا أصيلا | - جمهورية العراق            |
| عضوا أصيلا | - دولة الكويت               |
| عضوا أصيلا | - جمهورية مصر العربية       |

• عن فريق أصحاب الأعمال :

- السيد/ أحمد جامع القيزي ( أصحاب أعمال / الإمارات )

• عن فريق العمال :

- السيد/ صالح عجابي ( عمال / الجزائر )

2- توجيه الشكر والتقدير للسادة رئيس وأعضاء هيئة الرقابة المالية السابقين للجهود التي بذلوها  
خلال العامين الماضيين .

3- تكليف المدير العام لمكتب العمل العربى بمتابعة الاتصالات بشأن التمثيل الثلاثى فى هيئة  
الرقابة المالية .

( قرار رقم 1438 م . ع . ع . د 37 ، مارس / آذار 2010 )

\* \* \*

ثالثاً : قرار بشأن تشكيل لجنة الحريات النقابية بمكتب العمل العربى ( مارس/ آذار 2010 – مارس/ آذار 2012 ):

يقرر :

أ- تسمية أعضاء المؤتمر فى عضوية لجنة الحريات النقابية بمكتب العمل العربى لمدة سنتين ( مارس / آذار 2010 – مارس / آذار 2012 ) على النحو التالى :

- ممثل الحكومات سلطنة عُمان / عضوا أصيلا
- ممثل أصحاب الأعمال السيد/ سعيد حمادة ( لبنان / عضوا أصيلا ) .
- ممثل العمال السيد/ مازن المعاينة (الأردن/ عضوا أصيلا ) .

ب- تكليف مجلس إدارة منظمة العمل العربية , فى أول دورة انعقاد له , لتسمية ثلاثة من بين أعضائه فى لجنة الحريات النقابية بمكتب العمل العربى وفقا للتمثيل الثلاثى لاستكمال تشكيل اللجنة .

ج- تكليف المدير العام لمكتب العمل العربى لتسمية ثلاثة أعضاء من ذوى الخبرة لعضوية لجنة الحريات النقابية بمكتب العمل العربى لاستكمال تشكيل اللجنة فى ولايتها الجديدة استنادا إلى الفقرة (1) من المادة الأولى من نظام عمل اللجنة وعرض أسمائهم على مجلس الإدارة فى دورته القادمة .

د- توجيه الشكر والتقدير للسادة رئيس وأعضاء لجنة الحريات النقابية السابقين بمكتب العمل العربى للجهود التى بذلوها خلال العامين الماضيين .

( قرار رقم 1439 م . ع . ع . د 37 ، مارس / آذار 2010 )

\* \* \*

رابعاً : قرار بشأن تشكيل لجنة الخبراء القانونيين بمكتب العمل العربى ( مارس/ آذار 2010 – مارس/ آذار 2013 ):

**يقرر :**

(1) تشكيل لجنة الخبراء القانونيين بمكتب العمل العربى ( مارس / آذار 2010 – مارس / آذار 2013 ) على النحو التالى :

- الأستاذ الدكتور/ رزق مقبول الرئيس المملكة العربية السعودية
- الأستاذ الدكتور/ محمد عثمان خلف الله جمهورية السودان
- الأستاذ الدكتور/ يوسف إلياس جمهورية العراق
- الأستاذ الدكتور/ عبد الغنى عمرو الرويمض الجماهيرية العربية الليبية
- الأستاذ الدكتور/ خلاف عبد الجابر خلاف جمهورية مصر العربية

(2) تقديم الشكر والتقدير للسادة رئيس وأعضاء اللجنة عن جهودهم خلال فترة ولايتهم الماضية .

( قرار رقم 1440 م . ع . ع . د 37 ، مارس / آذار 2010 )

\* \* \*

خامسا : قرار بشأن تشكيل لجنة شئون عمل المرأة العربية ( مارس / آذار 2010 – مارس / آذار 2012 ):

يقرر :

أ- تشكيل لجنة شئون عمل المرأة العربية لمدة سنتين ( مارس / آذار 2010 – مارس / آذار 2012 ) على النحو التالي :

• عن فريق الحكومات :

- 1- السيدة / ملك غزال
  - 2- السيدة / فوزية شهاب
  - 3- السيدة / علوية عبد الله الدومة
  - 4- الأنسة / سلام الخليلى
  - 5- السيدة / حنان الصقران
- المملكة الأردنية الهاشمية  
مملكة البحرين  
جمهورية السودان  
دولة فلسطين  
دولة الكويت

• عن فريق أصحاب الأعمال :

- 1- السيدة / أفنان الزيانى
  - 2- السيدة / لمى السليمان
  - 3- السيدة / أريج نصر
  - 4- السيدة / خولة الحارثى
  - 5- السيدة / دينا الخياط
- مملكة البحرين  
المملكة العربية السعودية  
الجمهورية اللبنانية  
سلطنة عُمان  
المملكة الأردنية الهاشمية

• عن فريق العمال :

- 1- السيدة / هدى مليحي
  - 2- السيدة / بسمة حسن
  - 3- السيدة / صفية السيد أحمد
  - 4- السيدة / خيرية الجلاص
  - 5- السيدة / الحاجة قادوس
- الجمهورية العربية السورية  
المملكة الأردنية الهاشمية  
جمهورية مصر العربية  
الجمهورية العربية الليبية  
الجمهورية الجزائرية

ب- دعوة المدير العام لمكتب العمل العربى لاختيار خمس عضوات لاستكمال تشكيل اللجنة وفقا لنظام عملها .

ج- توجيه الشكر والتقدير لجلالة الملكة رانيا العبد الله على جهودها ودعمها لعمل اللجنة منذ إنشائها عام 2001 .

د- توجيه الشكر والتقدير للدكتورة نزهة الشقرونى أمين عام اللجنة وعضوات اللجنة على جهودهن خلال الدورة المنتهية ولايتها .

( قرار رقم 1441 م . ع . ع . د 37 ، مارس / آذار 2010 )

\* \* \*

## البند الثامن

### دور تفتيش العمل فى تحسين علاقات العمل

### وتهيئة المناخ المناسب للاستثمار

- قرار بشأن دور تفتيش العمل فى تحسين علاقات العمل وتهيئة المناخ المناسب للاستثمار :

إن مؤتمر العمل العربى المنعقد فى دورته السابعة والثلاثين (المنامة/ مملكة البحرين , 6 - 13 / 3 / 2010) ،

بعد الاطلاع على الوثيقة الخاصة بدور تفتيش العمل فى تحسين علاقات العمل وتهيئة المناخ المناسب للاستثمار ( البند الثامن من جدول الأعمال ) ،

وبعد مناقشة تقرير اللجنة الفنية المنبثقة عن المؤتمر لمناقشة هذا الموضوع ،

### يقرر :

- اعتماد تقرير لجنة دور تفتيش العمل فى تحسين علاقات العمل وتهيئة المناخ المناسب للاستثمار بعد الأخذ بالملاحظات التى أقرها المؤتمر العام ( مرفق رقم 2 ) .

( قرار رقم 1442 م . ع . ع . د 37 ، مارس / آذار 2010 )

\* \* \*

## البند التاسع

### المتغيرات الاقتصادية وأثرها على سوق العمل

- قرار بشأن المتغيرات الاقتصادية وأثرها على سوق العمل :

إن مؤتمر العمل العربى المنعقد فى دورته السابعة والثلاثين (المنامة/ مملكة البحرين , 6 - 13 / 3 / 2010) ،

بعد الاطلاع على الوثيقة الخاصة بالمتغيرات الاقتصادية وأثرها على سوق العمل (البند التاسع من جدول الأعمال) ،

وبعد مناقشة تقرير اللجنة الفنية المنبثقة عن المؤتمر لمناقشة هذا الموضوع ،

**يقرر :**

- اعتماد تقرير لجنة المتغيرات الاقتصادية وأثرها على سوق العمل بعد الأخذ بالملاحظات التى أقرها المؤتمر العام ( مرفق رقم 3 ) .

( قرار رقم 1443 م . ع . ع . د 37 ، مارس / آذار 2010 )

\* \* \*

## البند العاشر

### تحديد مكان وجدول أعمال الدورة الثامنة والثلاثين

#### لمؤتمر العمل العربي ( مارس / آذار 2011 )

- قرار بشأن تحديد مكان وجدول أعمال الدورة الثامنة والثلاثين لمؤتمر العمل العربي ( مارس / آذار 2011 ) :

إن مؤتمر العمل العربي المنعقد في دورته السابعة والثلاثين (المنامة/ مملكة البحرين , 6 - 13 / 3 / 2010) ،

بعد الاطلاع على الوثيقة الخاصة بتحديد مكان وجدول أعمال الدورة الثامنة والثلاثين لمؤتمر العمل العربي لعام 2011 ( البند العاشر من جدول الأعمال ) ،

وبعد الاطلاع على المادة الخامسة ( الفقرتين الأولى والثانية ) من دستور منظمة العمل العربية بشأن تحديد مكان وزمان انعقاد المؤتمر ،

وبعد الاطلاع على المادة التاسعة عشرة من نظام العمل بمؤتمر العمل العربي بشأن تحديد جدول أعمال الدورة التالية للمؤتمر ،

وبعد الاطلاع على توصية مجلس الإدارة في دورته الثانية والسبعين ( أكتوبر / تشرين الأول 2009 ) بشأن تحديد جدول أعمال الدورة (38) للمؤتمر .

وبعد الاستماع إلى الإيضاحات والمعلومات التي قدمها المدير العام لمكتب العمل العربي،

وعلى ضوء المناقشات ، اتخذ المؤتمر ما يلي :

أولاً : قرار بشأن تحديد مكان انعقاد المؤتمر :

يقرر :

(1) عقد الدورة الثامنة والثلاثين لمؤتمر العمل العربي في دولة المقر إذا لم تتقدم أية دولة بطلب لاستضافة المؤتمر .

(2) تفويض المدير العام لمكتب العمل العربي قبول طلب أية دولة عضو ترغب في انعقاد المؤتمر على أرضها ، وإحاطة الدول الأعضاء علماً بذلك في الوقت المناسب .

( قرار رقم 1444 م . ع . ع . د 37 ، مارس / آذار 2010 )

\* \* \*

ثانيا : قرار بشأن تحديد جدول أعمال الدورة الثامنة والثلاثين لمؤتمر العمل العربي لعام 2011 :

**يقرر :**

- تحديد جدول أعمال الدورة الثامنة والثلاثين لمؤتمر العمل العربي ( مارس / آذار 2011 ) على النحو التالي :
- 1- تقرير المدير العام لمكتب العمل العربي.
- 2- النظر في قرارات وتوصيات مجلس الإدارة.
- 3- متابعة تنفيذ قرارات مؤتمر العمل العربي السابق.
- 4- المسائل المالية والموازنة.
- 5- تطبيق اتفاقيات وتوصيات العمل العربية.
- 6- مذكرة المدير العام لمكتب العمل العربي حول الدورة (100) لمؤتمر العمل الدولي (جنيف، يونيو/حزيران 2011).
- 7- تعيين المدير العام لمنظمة العمل العربية (2011 – 2015) .
- 8- آثار الأزمة الاقتصادية على العمالة الوطنية والعربية .
- 9- الحوار الاجتماعي من أجل تنمية مستدامة .
- 10- تحديد مكان وجدول أعمال الدورة (39) لمؤتمر العمل العربي (مارس/ آذار2012).

( قرار رقم 1445 م . ع . ع . د 37 ، مارس / آذار 2010 )

\* \* \*

## قرار صادر عن المؤتمر

### وفقا للمادة (21) من نظام العمل بمؤتمر العمل العربي

#### بشأن دعم ومساندة نضال عمال وشعب فلسطين

إن مؤتمر العمل العربي المنعقد في دورته السابعة والثلاثين (المنامة / مملكة البحرين ، 6 - 13 / 3 / 2010 ) .

إذ يتابع بقلق المعاناة البالغة التي يعيشها الشعب الفلسطيني ، وما يتعرض له من ظلم واضطهاد ، ومن اعتداءات وحشية وتشريد ، في ظل استمرار حصار جائر على شعبنا في الضفة الغربية وقطاع غزة حرم أبناءها من أبسط مقومات الحياة .

#### يقرر :

- 1- إدانة سلطات الاحتلال الإسرائيلي لما تقوم به من تدمير للبنية التحتية للشعب الفلسطيني ، وإجهاض كافة محاولات التطور والتنمية الاقتصادية والاجتماعية المستدامة الأمر الذي أدى إلى تصاعد نسب البطالة والفقر في الأراضي الفلسطينية المحتلة ، وحرمان أبناء فلسطين من حقوقهم الأساسية والإنسانية .
- 2- يدعو مجلس إدارة منظمة العمل العربية والجامعة العربية إلى تفعيل دورهما في تطبيق القرارات الداعمة للشعب الفلسطيني ، وإلى العمل على رفع الحصار المفروض على قطاع غزة .
- 3- يؤكد ضرورة إيقاف سياسة الاستيطان الإسرائيلي ، وفي مقدمة ذلك في القدس ويجدد الدعوة إلى الارتقاء بآليات التصدي للسياسة الإسرائيلية الرامية إلى طمس الهوية الوطنية للشعب العربي الفلسطيني وتدمير المقدسات الدينية الإسلامية والمسيحية وتهويد القدس ، ويدين قرار السلطات الإسرائيلية بضم الحرم الإبراهيمي في مدينة الخليل ومسجد بلال بن رباح في مدينة بيت لحم إلى قائمة المواقع الأثرية اليهودية.
- 4- يدعو المدير العام لمنظمة العمل العربية إلى مساعدة العمال الفلسطينيين وزيادة الدعم الفنى والمادى لتطوير قطاع العمل فى فلسطين وصندوق التشغيل الفلسطينى بهدف توفير فرص العمل لهم فضلا عن اتخاذ السبل الكفيلة بتيسير حصولهم على فرص عمل فى الدول العربية .

5- يجدد مسانده الثابتة واللامحدودة لنضال الشعب الفلسطيني ضد الاحتلال الإسرائيلي حتى يتم تحرير أراضيه وإقامة دولته المستقلة على ترابه الوطنى وعاصمتها القدس الشريف .

( قرار رقم 1446 م . ع . ع . د 37 ، مارس / آذار 2010 )

رئيس المؤتمر  
الدكتور/ مجيد بن محسن العلوى  
وزير العمل  
مملكة البحرين

سكرتير عام المؤتمر  
أحمد محمد لقمان  
المدير العام  
لمنظمة العمل العربية



## القسم الثاني

### البرقيات

**إلى مقام حضرة صاحب الجلالة  
الملك حمد بن عيسى آل خليفة حفظه الله  
المنامة**

نغتنم مناسبة اختتام أعمال الدورة السابعة والثلاثين لمؤتمر العمل العربي والذي عقد في المنامة عاصمة مملكتكم السعيدة ، لنرفع لمقام جلالتم باسم أصحاب المعالي والسعادة رؤساء وأعضاء الوفود ممثلي أطراف الإنتاج الثلاثة ( حكومات وأصحاب أعمال وعمال ) في الدول العربية ، أسمى آيات الثناء والشكر والتقدير لرعايتكم السامية لأعمال المؤتمر وتشريف رؤساء الوفود بقاء جلالتم والاستماع إلى توجيهاتكم السامية والتي كان لها أطيّب الأثر لديهم ، معربين عن اعتزازنا جميعاً بالنهضة الشاملة والتطور المتكامل في كافة المجالات والتقدم الحضاري والرقى الإنساني الذي تتميز به مملكة البحرين ، مقدرين ريادتها في برامج تشغيل الشباب والتدريب المهني وتطبيق نظام التأمين ضد التعطل وبرامج الحماية الاجتماعية المميزة الأخرى ، إضافة إلى المستوى المتقدم في التعليم وربطه بواقع واحتياجات سوق العمل ، وعلاقات العمل الجيدة والمستوى المتقدم في مجال الحقوق والحريات النقابية .

وإننا إذ نعبر عن شكرنا للرعاية السامية والضيافة العربية الأصيلة ، نتمنى للبحرين الشقيقة دوام التقدم والنجاح والرفعة والمجد والرفاه والرخاء بقيادة جلالتم الحكيمة ، والله يحفظكم ويرعاكم ذخراً وسنداً للأمة والوطن .

**رئيس المؤتمر  
الدكتور/ مجيد بن محسن العلوى  
وزير العمل  
مملكة البحرين**

**سكرتير عام المؤتمر  
أحمد محمد لقمان  
المدير العام  
لمنظمة العمل العربية**

إلى صاحب السمو الملكي

الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة

رئيس الوزراء الموقر

المنامة

بمناسبة اختتام أعمال الدورة السابعة والثلاثين لمؤتمر العمل العربي والذي عقد في المنامة عاصمة بلدكم السعيد ، نغتنم هذه المناسبة لنرفع لسموكم وحكومتم الرشيدة باسم أصحاب المعالي والسعادة رؤساء وأعضاء الوفود ممثلي أطراف الإنتاج الثلاثة (حكومات وأصحاب أعمال وعمال ) في الدول العربية ، أسمى آيات الشكر والتقدير على كرم الاستضافة وحسن الإعداد ودقة التنفيذ بفضل جهود وزارة العمل الموقرة ، الأمر الذي ساهم في إنجاح أعمال المؤتمر ..

وبهذه المناسبة نعبر عن اعتزازنا بالنهضة الشاملة والتطور الرائع في كافة المجالات ، مقدرين نجاح حكومتكم الرشيدة في برامج تشغيل الشباب والتدريب المهني وتطبيق نظام التأمين ضد التعطل وبرامج الحماية الاجتماعية المميزة الأخرى ، إضافة إلى المستوى المتقدم في التعليم وربطه بواقع واحتياجات سوق العمل ، وعلاقات العمل الجيدة والمستوى المتقدم في مجال الحقوق والحريات النقابية.

وإننا إذ نكرر شكرنا وتقديرنا لحكومتكم الرشيدة ، نتمنى للبحرين الشقيقة دوام التقدم والنجاح والرفعة والمجد والرفاه والرخاء بقيادة جلاله الملك حمد بن عيسى آل خليفة الحكيم .. حفظه الله ورعاه ...

رئيس المؤتمر  
الدكتور/ مجيد بن محسن العلوي  
وزير العمل  
مملكة البحرين

سكرتير عام المؤتمر  
أحمد محمد لقمان  
المدير العام  
لمنظمة العمل العربية

إلى صاحب السمو الملكي

الأمير سلمان بن حمد آل خليفة

ولى العهد

المنامة

بمناسبة اختتام أعمال الدورة السابعة والثلاثين لمؤتمر العمل العربي والذي عقد في المنامة عاصمة بلدكم السعيد ، نغتنم هذه المناسبة لنرفع لسموكم باسم أصحاب المعالي والسعادة رؤساء وأعضاء الوفود ممثلي أطراف الإنتاج الثلاثة (حكومات وأصحاب أعمال وعمال ) في الدول العربية ، أسمى آيات الشكر والتقدير لتشريفكم حفل افتتاح أعمال المؤتمر وتوجيه كلمة توجيهية كان لها أطيّب الأثر فى نفوس أعضاء المؤتمر وخير حافظ للحوار الهادف والبناء بين الأشقاء العرب ممثلي أطراف الإنتاج الثلاثة فى أوسع منبر للحوار الاجتماعى على المستوى القومى ، والخروج بقرارات تخدم قضايا العمل وتهدف إلى خير ورفاه الإنسان العربى عاملا كان أو صاحب عمل ..

وبهذه المناسبة نعبر عن اعتزازنا بمستوى التقدم الذى حققته مملكة البحرين فى كافة المجالات فى عهد صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة حفظه الله وحقق على يديه كل ما يصبو إليه شعب المملكة من تقدم ورفاه ، مشيدين بقيادتكم للتنمية الاقتصادية فى مملكة البحرين لاسيما تدشين مشاريع إصلاح سوق العمل ، مكررين شكرنا لسموكم .. مع تمنياتنا لكم بدوام التوفيق والنجاح ..

رئيس المؤتمر  
الدكتور/ مجيد بن محسن العلوى  
وزير العمل  
مملكة البحرين

سكرتير عام المؤتمر  
أحمد محمد لقمان  
المدير العام  
لمنظمة العمل العربية